

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 „ — „
Negyedévre . 5 „ — „
Egy hóra . . 1 „ 70 „
Egyes szám ára 8 fillér.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. itélőtábla épületével
szemben,

hová az előfizetések és a
lap szétküldésére vonatkozó
főszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl

Előfizetésre való felhívás.

Az ápril-juniusi évnegyed közeledése alkalmából új előfizetést nyitunk lapunkra.

Lapunk pályafutásának huszonnyolcadik évében jár már s ez a tekintélyes idő, mely lapunknak a közönség szolgálatában eltöltött multját jelenti, felment bennünket attól, hogy hosszabb programot adjunk.

Programmunk mi eddig volt, ezután is változatlan marad s működésünk a jövőben is önálló, független, személyi kultuszt nem üző, intézményeknek alá nem rendelt, egyedül csak a magyar nép és közönségünk érdekeiért küzdő lesz.

Lapunk a függetlenségi eszme szolgálatában állván, országos politikai ügyekben továbbra is az ellenzék hű harcostársa marad s mindenkor függetlenül, a negyvennyolcas ellenzék elveinek megfelelőleg fog küzdeni.

Városi és megyei helyi ügyekkel ezután is behatóan fogunk foglalkozni az országos politika mellett. Itt is az őszinte igazmondás és a város s a megye érdekeinek szem előtt tartása fog bennünket ezután is — mint eddig — működésünkben vezérelni.

Az ország és külföld nevezetesebb eseményeiről s az országgyűlésről szóló távirati tudósításainkkal megelőzzük mindenkor a fővárosi újságok közléseit. Hirrovatunk ezután is élénk és változatos tartalmu lesz. Közöljük minden csütörtöki este megjelenő számunkban a pécsi kir. táblai Értesítőt is, a mi nem csak az ügyvédekre, de minden ügyes-bajos félre nézve is aktuális fontossággal bír, kinek bármily jogügye a kir. táblához kerül. Tárca-rovatunkban s jövőre is könnyelakban közlendő regényekkel bőven gondoskodunk olvasóink szórakoztatásáról is, szóval mindent elkövetünk, hogy minden tekintetben kielégítsük

olvasóközönségünknek egy a modern igényeknek megfelelő napilaphoz fűzött várakozását.

Előfizetési árak:

Lapunk előfizetési ára, mely az összes napilapok között a legolcsóbb, a következő:

egész évre 20 kor.
félévre 10 kor.
negyedévre 5 kor.
egy hónapra 1 kor. 70 fill.

Vasárnapi számunk egy évre 6 korona, félévre 3 korona s negyedévre 1 kor. 50 fillér.

Az előfizetés legcélszerűbben postautalvánnyal eszközölhető. Előfizetések a „Pécsi Figyelő” kiadóhivatalához (Pécs, Mária-u. 1. sz. a.) küldendők.

Mutatványszámokat kívánatra bárhová küldünk. Hazafias tisztelettel

a

„PÉCSI FIGYELŐ”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Fejős-tehén.

Pécs, 1900. március 24.

A magyar királyi kuria lebontott épületéről elvitték a muzeumba azt a kőlapot, a melyre az van bevésvé, hogy „justitia regnorum fundamentum”. Jó is volt a divatját mult régiségek közé számúzni azt a mondást, a mely állandó szemrehányásként illethette az irányadó kormányköröket, ahol az országnak fundamentumát, az igazságszolgáltatást egyszerű fejőstehénne devalválták.

Régi kelettek igazságszolgáltatásunk bajai, elismerték ezt mindig a kormányon ülők is, de a gyökeres orvoslást mindig azzal utasították el maguktól, hogy ehhez sok pénz kell ez pedig nincsen. Nem zárkóztak el a reformok elöl, de ezek mindig magukon hordozták a szegényes szárnyszerűség bélyegét s inkább arra szoritkoztak, hogy igazságszolgáltatásunkat bevonják a modernség mázával, de hogy az a modern keretekben életerősen működjen is, arra már nem jutott pénz.

Elválasztották az igazságszolgáltatást a közigazgatástól és törvénybe iktatták a bírói függetlenséget, mint a modern jogszolgáltatás legfőbb biztosítékát. Ezt a függetlenséget azonban biztosítani vélték azzal, hogy a bírói karból a társadalomtól elkülönített kasztot csináltak, körülbástyázták ezt az inkompatibilitás olyan sáncaival, a melyeknek hivatása volt a bírót elvonni a társadalmi befolyások alól s elértek vele azt, hogy a bírónak nincsen semmi befolyása a társadalom irányítására.

A függetlenségnek legfőbb biztosítékát, az anyagi gondoktól való mentesítést már nem állták meg, mert erre nincsen pénz. A művelt külföldön éppen azért, mert a jó igazságszolgáltatás talpköve a rendezett állami létnek, mindennél a bíróságok azok, melyeknek anyagi helyzete minden egyéb állami szervnél kedvezőbb szokott biztosítva lenni, mert csak így lehet egyfelől a java erőket az igazságügy szolgálatába édesgetni, másfelől pedig a

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

Sándor és József napját ünnepeltük e hét elején. A Sándorok és Józsefek jót mulattak: azonban az idő nem ünnepelte őket, mert bizony nem nagyon volt tavaszias, inkább hideg és szeszélyes, vegyes esővel és széllel. A névnapok alkalmából hallottam azt a kis anekdotát a mentő gondolatokról és a kimaradási engedélyről: A kimaradási engedély nem csupán katonáéknál játszik szerepet, hanem a papucshősök és jól nevelt férjeknél megbecsülhetetlen értékű.

Ha úgy néhanapján megtörténik, hogy bizony előzetes bejelentés nélkül csak kakasszóra tér baba a jól nevelt férj, vagy a császár katonája, hát baj az katonáéknál is, civileknél is. Sokszor talán itt még inkább, mint a kaszárnyában.

Sándor napja lévén, egyik vendéglő asztalánál két családapa dicsérte az Urat. A távolabb ülők csak annyit hallhattak a beszélgetésből:

— Ne menj még haza János hiszen csak egyszer van Sándor napja!

— Igen, igen, de mit szól az asszony!
— Hát mit szólna? Semmit se szól. Az én feleségem, ha úgy kimaradási engedély nélkül kerülök néha baba, rendszeren három napig se szól semmit.

— Nem jó az Sándor.

— Egy eszme! Nézz ide, egy ujdonsült öt koronás. Ez lesz a kiengesztelés ára. Az asszony még nem is látott ilyet. Ez jó lesz engesztelő áldozatnak, meg fogja tenni a hatást.

Azután sokáig elmulattak az ötkoronás ötleten s közben a literék fogyása lépést tartott az árak növekedésével s újra támadt mentő gondolat.

— Tudod mit, János. Van neked vizitkártyád?

— Van.

— Vedd elő s írd rá, hogy te vagy az oka az én kimaradásomnak; én meg az enyémen írom meg ugyanezt a te feleségednek. Ezzel szépen rendben lesz mindkettőnk szénája. S a vizitkártyák szépen meg is íródtak.

Hogy mikor lett vége a mulatságnak, arról nem beszél a fáma, de annyi bizonyos, hogy mikor Sándor hazakerült, szó nélkül fekküdt le s a gondos feleség a téli kabát tisztogatása közben annak zsebében két vizitkártyát talált. Mire aztán felébredéskor a mente-

getőzéshez fordult a férj, a feleség sietett felmutatni mind a két kártyát.

A hatás meg volt, de a jó ötlet kárba veszett.

Az eset nem Pécsen történt, bár sokan úgy beszéltek, mint nálunk megtörtént dolgot.

A héten alig is történt más nevezetesebb dolog a névnap vacsoránál. Stefánia férjhez ment, a boerek és angolok tovább is verekedtek s meghalt Zsolnay Vilmos, a Zsolnay-gyár világhírű megalapítója. A nép egész héten a templomokat járta, hol missziók tartottak. Böjti prédikációkép ide csatolok egyet-mást egy okos anya irásából arról, hogy hogyan lehet tetszeni. Mert célszerű néha ilyeneket is olvasni. Ime:

A ki tetszeni akar, annak az emberi szívet alaposan ismernie kell; tudnia kell, hogy a férfiakat sokkal jobban érdekli az újság, mintsem a kiválóság, de az újság himpóra nem tart sokáig; a mi eleintén, míg új volt, tetszést aratott, rövid idő múlva mint közönséges dolog unottá lesz. Hogy a változásra való hajlamot folyton az ujdonság ingerével lekötni bírjuk, arra szükséges, hogy önmagukban sokféle segélytorrással rendelkezünk s az érdekek többféle fájával bírjunk: más szóval nem szabad kizárólag a kellemeinkre támaszkodni, hanem a szellemnek, a kecsék és az érdemek oly változatosságát nyújtani, a mely képes le-

pártatlan és független ítélkezést biztosítani. Nálunk ellenben beosztották a bíróságokat ugyanabba a ranglétrába, a melyben a többi igazgatási ágak tisztviselői nyomorognak s talán ez az egyetlen tér, hol az állam az egyenlőség elvének hódol. Mért legyen jobb dolga a bírónak, mint a közigazgatási tisztviselőnek? Talán azért, mert „justitia regnorum fundamentum”? Eh, muzeumba vele, éljen az egyenlőség!

Megcsinálták aztán a törvényhozás terén a szóbeliséget és közvetlenséget; persze megint csak félig, a járásbíráskodás előtti eljárásban, a nagyobb fontosságú rendes perekben még most is az ásatag írásbeliség bilincseiben nyögünk. Hja, a törvényszéki perekben is behozni a szóbeliséget és három bíró tevékenységét lefoglalni a tárgyalással ítélekezéssel, mikor azt elvégzik az ügyvédek a pertárban egy aljegyző felügyelete mellett s az előadó bíró a tanácsülésben, azt már nem lehet, mert ez nagy költséggel jár.

De a járásbíráskodás eljárásban is a fogáshoz veri ám az állam a garast s azért behozták a sehol máshol nem létező genialis magyar szóbeli eljárást jegyzőkönyvvezető nélkül. Hja, szegény ember vizzel főz, magyar bíró jegyzőkönyvvezető nélkül tárgyal s maga vezeti a jegyzőkönyvet is.

Aztán nézzünk csak körül a külföldön, milyen helyiségekben folyik az igazság kiszolgáltatása. A tárgyaló teremben csak a tárgyaló bíró és jegyzője, a tárgyalás alatti ügyben érdekelt felek és képviselők vannak jelen, elkülönített helyen pedig az épen tárgyaló ügy iránt érdeklődő hallgatók. Az az napra beidézett egyéb felek, tanúk, jogképviselők számára külön-külön várakozó helyiségek állnak rendelkezésre. Nálunk a tárgyaló bírák szobái mindig zsúfolva vannak emberekkel, kiknek semmi közük az épen tárgyaló ügyhöz, a többi pedig a folyosón szorong s behallatszó lármájukkal zavarják a tár-

gyaló bírakat. Hja, a szóbeliségnek megfelelő helyiségekre nem telik a magyar államnak, elég, ha beiktatták a szóbeliséget a törvénykönyvbe.

Megcsináltuk a modern bűnvádi perrendtartást is, kimondtuk, hogy a közérdeknek a járásbíráskodás bűnperében is legyen képviselője, törvénybe iktattuk az ügyészégi megbízottak intézményét. Persze ezeket fizetni is kellene s a bíróságtól független jogi szakértő legalább idővesztességének tisztességes kárpótlását igényelné, hát úgy segítünk a dolgon, hogy ügyészégi megbízottakul alkalmazzuk a bírósági aljegyzőket. Hogy ezek aztán hogyan képviselik a közérdeket a hivatali föllebbvalóik ítélkezésében mutatkozó tévedésekkel vagy tulkapásokkal szemben, az képzelhető; de hat spórolni muszáj, föloldozzuk tehát a lényegét: a közérdek képviselőinek függetlenségét, hogy megmentjük a formát, a vádnak közmegbízott által való képviseletét.

Igy megy ez végig valamennyi igazságügyi intézményünkön: mindenütt a törekvés a modern igazságszolgáltatás áldásai után, de mindenütt a nyomába jár az anyagi eszközök elégtelen volta, a mely az intézmények hatását paralizálja és csak fanyar gyümölcsöket terem.

Pedig hát a jogkereső közönségünk épenséggel nem vigasztalhatja magát azzal, hogy olcsó husnak hig a leve, mert a bírói funkciókért az állam sehol sem szed nagyobb taksákat, mint épen Magyarországon. A különbség csak az, hogy másutt az állam az igazságügyi taksákat egészben az igazságszolgáltatásra fordítja, sőt a hiányt még egyéb állami jövedelmekből is pótolja, mi nálunk azonban az igazságszolgáltatás dus jövedelmi forrás, a melynek fölleslegeiből fejlesztjük a hadsereget, csináltatunk ágyukat, puskákat és emeljük a katonatisztek fizetését.

Ezt kellene most az igazságügyi költ-

gyen az érzelmeket kellőleg istápolni s ugyanazon egy tárgyban az alhatatlanság nyújtotta minden gyönyört végig élveztetni.

A nőkkel velük születik a mohó, mértéktelen tetszvágy, miután a dicsőségre és a hatalomra vezető eszközök zárva vannak előttük, más uton akarnak célhoz jutni s kellemeikkel akarnak hódítani. A szépség csalódásba ringat, a lelket mintegy mámorba ejti, pedig alaposan vizsgálva a dolgokat, csak igen kevés a különbség egy szép nő s egy olyan között, ki már nem az. Iparkodj korlátot szabni, leányom a tetszvágnak, vagy ha ez nem volna módodban, legalább ne vétesd észre. Határt kell szabni a ruházatban való fényezésnek s legjobb minél kevesebbet foglalkozni piperével; az igazi kellem nem függ a túlzott, keresett díszől.

A divatnak eleget kell tenni úgy, mint egy kellemetlen szolgáknak, de csak éppen annyit kell áldozni neki, a mennyit éppen elkerülni nem lehet. A divat okszerű lenne, ha megállapodnék ott s abban, a mit a formátokély, a kényelem s a szép testtartás követel, de mindig s ok nélkül változtatni: az inkább állhatatlanság, semmint jó nevelés és jó izlés jele.

A jó izlés nem tűri meg a túlságos kényességet, hanem a kis dolgokat kicsinybe veszi s nem sokat foglalkozik velük. A tisztaság például kellemes dolog s bizonyára előkelő helyet foglal el az életszükségletek sorában, de mihelyt túlságba viszik, kicsinyességgé lesz. Jobb izlésre mutat, ha elhanyagoljuk

magunkat a kevésbé fontos dolgokban, miután, ha nagyon is nagy figyelemre méltatjuk azokat.

Gyakori bajuk a fiatal leányoknak, hogy megunják magukat: mivel hogy minden egyformán ismeretlen előttük, nyugtalanul kapkodnak az érzelmeiket foglalkoztató dolgok után! pedig az analom még legkisebbike a bajoknak, a miktől tartaniuk kell. A túlságos öröm nem jár az erény nyomában, mindaz, minek neve élénk élvezet, veszélyt rejt magában. Mert ha elég önmegtartóztatással bírnánk is és sem az illedelmet nem sértenénk, sem a szemérem korlátait túl nem lépnénk; mihelyt a szívbéli gyönyör egyszer éreztette magát, a lélekben valami kimagyarázhatatlan mámort áraszt el, a mely viszont undorérzetet kelt minden néven nevezendő erény iránt, a mellett kötelességeinket elhanyagoltatja, sőt megutáltatja velünk.

A fiatal nők nem sejtik eme méreg utókövetkezményeit, a melynek még nem legvégzetesebb hatása az, hogy az élet nyugalma felzavarja, az izlést megrontja s az egyszerű kedvtelések iránt undorral tölt el. Hegyha a szülők elég szerencsések egy fiatal leányt férjhez adni, mielőtt még szíve megszólamlott volna (mivel hogy oly érzelme lakozik bennünk, mely a ragaszkodásra hajlamosít s ez nem talál alkalmat arra, hogy érvényesüljön), akkor az illető fiatal nő természetesen ragaszkodni fog ama férfihoz, aki őt hitvestársul választotta.

ségtetés tárgyalásakor, képviselőinknek a kormány becses figyelmébe ajánlani; hisz annyi hozzáértő ember ül a parlamentben. De nem teszik, mert úgy is tudják, hogy a „justicia regnorum fundamentum” a lemtárba került s egy új fundamentum foglalta el helyét: a szuronyerdő, a mely előtt minden más érdeknek meg kell hátrálni.

Zsolnay Vilmos halála.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1900. márc. 24.

Alig ismerni rá a jó, szelid lelkű öreg úrra, a mint így mereven, falfehéren fekszik koporsójában. Arca egész összeesett, orra kiéleződött. Az orrlíknál már is jelentkeztek a rozsdás színű foltok, a mi a korai erjedést bizonyítja. Szeretnék a koporsót legalább ma estig nyitva hagyni, hogy az összes munkások csoportonként megtekinthessék és örökre bucsút vehessenek nagy uruktól és hogy a város, a vidék és a főváros minden résztvevője láthassa őt meg, ha csak egy pillanatra is.

Szomorú, nagyon szomorú kép ez; pedig a ravatal körül minden olyan fehér: a draperiák, a gyertyatartók — az egész szoba.

Odakünn is olyan szürke, olyan lehangelő minden; az ég, a csapat fák, a park, az egész gyár. A munkások fekete ruháikban gyülekeztek a gyár különböző pontjain és csendesen tanácskoztak a ravatal körül a temetésen való részvétel fölött.

Az enyészet fehér anyala rálehel mindenre és fakóvá színtelenné vált tőle minden. Az a sok feketeruhás ember oly hallgatag, oly szomorú. Oh most teljesebben érzi mindenki a veszteséget, az egész gyár, a város, az ország, az egész világ. Most már mindenhová eljutott a szomorú hír. S a ki csak ismerte őt, elküldi az ő részvétét táviratban, vagy személyes jövetelét jelenti be.

Koszorúk.

A ravatalt már is annyira beborítják a koszorúk, hogy csak a fej körüli rész maradt

A látványosságok iránt bizonyos tartózkodást kell gyakorolni. A női méltóság csorbát szenved, ha tolytonosan szem előtt vagyunk; azonkívül nehéz összeegyeztetni a szigorú erkölcszabályokat a végtelenségig vitt szórakozással; de jól felgott érdekünk is tiltja ez utóbbit. Mert ha szépek vagyunk, akkor nem szabad a közönség tetszését kockára tennünk azzal, hogy mindig szem előtt vagyunk; még tartózkodóbbnak kell lennünk, ha a természet kecsékkel nem áldott meg bennünket. Azután a látványosságok túlságos hajhászása az izlést is rontja.

Midőn kizárólag csak az örömeknek és szórakozásoknak élünk s azok bennünket egyszer cserben hagynak — vagy azért, mert elment a kedvünk tőlük, vagy mert józan értelmünk megállapodást parancsol — akkor lelkünkben a kietlen üresség érzete marad vissza. Ha tehát azt akarod, leányom, hogy örömeid és kedvteléseid tartósak legyenek, akkor azokat csak a komoly foglalkozások óráit megszakító időtöltés gyanánt kell tekintened. Légy rajta, hogy önnön okosságodban találhass szórakozást, akkor az élvezetek hiánya sem ürességet, sem szükségérzetet nem fog lelkedben hagyni.

Szükséges tehát, hogy a kedvtelésekkel takarékosan bánjunk, mert hiszen csak közvetítésükkel ragaszkodunk az élethez. Amde a lélek ártatlansága megőrzi, a szabálytalanság pedig mihamar elfecsérli s megrontja azokat.

Az udvariasság nem egyéb, mint a tet-

befödetlen. A fal fehér drapériájára is koszoruk vannak aggatva egészen a földig. A koszoruk közül eddig a következőket sikerült följegyeznünk:

Babérkoszoru virágokkal, lila szalaggal: »A Zsolnay gyári tisztviselők Felejthetetlen jó főnöküknek«. Ugyancsak babérkoszoru virágokkal: »Zsolnay gyári tűzoltók Felejthetetlen jó főnöküknek«. Nagy babérkoszoru virág nélkül, fekete szalaggal: »Felejthetetlen Mesterünknek — Abt, Darilek, Nikelszky, Mack.« Virág s babérkoszoru: »Bánatos szívvel a Némethy család.« Sötét lila virágokkal, babérkoszoru Dr. Keller és családja Bpt. »Szeretett Atyáknak — Julia és Tódé.« »Kedves Nagypapának — unokái.« »A pécsi keresk. és iparkamara — a műipar lángeszű alkotójának.« »Nagyrabecsülés jeléül — Ludvig Ferenc.« »Tisztelete jeléül — Grósz Antal és családja.« »Formázó személyzet — szeretett főnöküknek.« »A csógyár munkásai — szeretett Urunknak.« »Kelemen család — szeretett Urunknak.« »Áldás és béke legyen porai felett — Wizner Rajmár és családja.« A pécsi önk. tűzoltó Testület. »Vasmunkásai — szeretett Urunknak.« »Szobrászok személyzete — szeretett főnöküknek.« »Felejthetetlen Vilmos bácsinak — Krasznay család.« Lietzenmayer festő művész özvegyének koszoruja e felirással: »Florenze Ibem Erlikönig.« »A korong munkásai — szeretett Urunknak.« »Vilmos bácsinak — Kindl J. és családja.« »Felejthetetlen diszpolgárának — Pécs szab. kir. város közönsége.« »Tisztelete jeléül — A pécsi kölcson segélyző egylet.« »Zsolnay gyár női személyzet — szeretett Urunknak.« »Zsolnay gyár festői — felejthetetlen Urunknak.« »Felső kemence és raktár munkásai — szeretett Urunknak.« »Dr. Mutschenbacher család.«

Részvétőtáviratok.

A tegnapi nap folyamán egymás után érkeztek a részvétőtáviratok, mikből ifj. Zsolnay szívessége folytán, az érdekesebbeket, mik nem érintik szorosabban a családot, egész terjedelmében alább hozzuk. Részvétőtáviratokat különben eddig a következők küldöttek: Brugemen Georg Bpest, Wabliss Wien, Zsolnay Ferdinánd Wien, Keller István dr. Bpest, Giergl, Dr Zsigmond Jemő, Balogh Ferenc Bpest, Habenicht Wien, Reichardt Bpest, Buschbach család, Jaulus hírlapíró, Budapesti üzletvezetőség alkalmazottai, Hollós József főmérnök, Kereskedelmi miniszterium, Zsolnay gyári hivatalnokok Bpest, Balta Béla huszár ezredes, Dr. Kuhlemann Bpest, Ruttner Kál-

szeni vágyás egy neme, mely a természet adományát s melyet a nevelés és a társasélet még fejlesztenek. Az udvariasság mintegy pótlószere az erénynek; mondják, hogy akkor tartotta bevonulását a világba, mikor az ég ama gyermeke azt odahagyta. A régiebb és durvább korszakokban, a mikor jobban az erény uralgott, kevésbé ismerték az udvariasságot; ez az erkölcsök elpuhulásával együtt tűnt föl s a finomodásnak gyermeke. Mai napig sincsenek tisztában az emberek az iránt, hogy erényes, vagy hibás tulajdonságnak kell-e tartani. A nélkül, hogy e kérdést eldönteni merészelném, sem az udvariasságnak definitióját akarom adni, szabad-e erre nézve véleményem kockáztatnom? Én azt hiszem, hogy az udvariasság egyike a társaság legfontosabb kötelekeinek, mivelhogy nagy mértékben hozzájárul a béke fenntartásához; egyszersmind előkészítő fokozata az emberszeretnek s az önmegalázkodásnak mintegy utánzása. Az igazi udvariasság szerény és mivel tetszeni vágyik, jól tudja, hogy ennek elérésére megbízhatóbb eszköz, ha embertársainkkal éreztetjük, hogy nem igénylünk magunknak fölényt az ő rovásukra, hanem becsülésünkben nekik adjuk meg az első helyet.

De mivel a tetszés egyik feltétele, hogy ne legyünk unalmasak, befejezem az anyai tanácsok közlését.

Mert a sok a jóból is megárt!

Kövágó Ors.

mán Bpest, Hauszmann tanár műépítész, Schulek tanár műépítész, Vartha Vince műegyetemi tanár, Keller Imre Bpest, A királyi várépítész művezetősége Bpest, Neuschloss Ödön gyáros Bpest, Morely Gusztáv tanár fametsző, Kornfeld Zsigmond, Keleti Gusztáv a minta rajziskola, rajztanárképző igazgatója, Iparművészeti muzeum, Miholik József, Szepessy Sándor, Roskovics Ignác festőművész, Förstner Budweisz, Mándy Béla Bpest, Plavcsics Miklós kamarai titkár, Sztérenyi miniszteri tanácsos Bpest, Farkasházi Fischer Jenő Bpest, Pártos (műépítész) család, Keller Gyula, Aidinger János képviselő Bpest, Biedermann Ottó Bécs, Báro Fejérváry Géza miniszter Bpest, Ráth György a budapesti iparművészeti társulat nevében, Hilscher Ilona Noszedané, Pechler Rezita Rezső stb. és még nagyon sok, mik ki kerültek figyelmünket. A délután folyamán a következő táviratok érkeztek: Zichy Jenő gróf, Báro Splényi és neje, Thék Endre butorgyáros, Gróf Széchenyi Pál Bpest, Hodoly Elek és Emma Bpest, Percel Dezső képviselőház elnöke, Koleszváry, Bachruch Bpest, Kammerer Ernő Bpest, Hampel és neje a nemzeti muzeum öre, Bartalovics Eszék, Rohoncy Gida Bpest, Mechwart Bpest, Vaszary, Löwy, Tóvárosi Fischer, Zsilinszky államtitkár és neje, a mohács-pécsi vasut igazgatósága, Thaly miniszteri tanácsos, Hubert Graf Bpest, Szalay Imre muzeumi igazgató, Alexander u. Marie von Lederer.

Br. Fejérváry Imre főispán, Genuában értesült a megrendítő gyászhierről, a következő sürgőnyt küldte a családnak:

»Fogadjak kérem és kegyeskedjenek összes tisztelt családtagjaik előtt tolmácsolni beállott pótolhatlan veszteségük fölötti mély fájdalommat és legőszintébb részvételemet.

Br. Fejérváry Imre.«

Aidinger János országgyűlési képviselő a következő táviratot küldötte Zsolnay Miklósnak:

»Alkalmos szavakat nem találok azon mély fájdalom leírására, mely egész valómat elfogja. A megrendítő esapás fölött, mely családot érte, mélyen érzett bánatomat és részvételemet nyilvánítom.

Aidinger.«

A »Magyar Iparművészeti Társulata« elnöke, őszinte részvétének az alábbiakban adott kifejezést:

»Mély megilletődéssel fejezi ki fájdalmát, a magyar iparművészeti társulat a pótolhatatlan veszteség fölött, mely a magyar iparművészetet sújtotta.

Ráth György.«

Alpár Ignác műépítész mint a család barátja Zsolnay Miklóshoz a következő sürgőnyt küldötte:

»A feleségem és én részvétellel gyászoljuk édes atyádat, kiben családod felejthetetlen fejt, hazánk örök emlékü műiparosát veszted el.

Alpár Ignác.«

Sztérenyi József miniszteri tanácsos az alábbiakban fejezte ki részvétét:

»A gyászhir, mely engem ágyban talál, mélyen megrendített. Siratom Magyarország legelső iparosát, ki nevével dicsőséget szerzett az egész művelt világon. Betegségem miatt személyesen nem mehetvén, fogadjak kérem az egész család ez uton legmélyebb részvételem kifejezését.

Sztérenyi József miniszteri tanácsos.«

Az eszéki kereskedelmi és iparkamara nevében Plavcsics kamarai titkár fejezte ki részvétét, a következő német szövegű táviratban: »Empfangen Sie bitte das tiefste Beileid an den Verluste Ihres allgeachteten für die heimische Industrie und den allgemeinen Fortschrittlichen verdienstvollen Vaters, an dem Ich einen guten Freund verliere.

Plavcsics Miklós secretär.«

Roskovics Ignác festőművész, ki a családnak egyik legjobb barátja és Morelli Gusztáv fametsző tanár a következő részvétőtáviratokat küldöttek:

»Szívvel szomorkodom édes atyátok halálán.

Őszinte hivetek

Roskovics.«

»Veletek sirok nagy fájdalomokban, de méltán siratja nagy fiát jó atyád elhunytában az egész ország. Isten erősítsen benneteket.

Morelli.«

Schulek Frigyes műegyetemi tanár részvétőtávirata az alábbi:

»Mélyen megrendülve értesülünk édes atyátok, »ideális bátyám« haláláról. Veletek együtt siratom.

Schulek Frigyes.«

Wartha Vince műegyetemi tanár sürgőnye, melyet Zsolnay Miklóshoz intézett:

»Fogadja őszinte mély részvétünk kifejezését a sors mérte csapással szemben.

Wartha.«

A királyi várépítészeti művezetőség sürgőnye az alábbi:

»A királyi várépítészeti művezetőség tagjai őszinte részvétellel osztoznak a lesújtó csapás fölött érzett fájdalmában.«

Hauszmann Alajos műegyetemi tanár a következőképp fejezi ki részvétét az elhunyt fia, Zsolnay Miklós előtt:

»A gyászeset szomorú alkalmából fogadja legmélyebb részvételemet.

Hauszmann

tanár.«

Az »Iparművészeti Muzeum« nevében Mihalik József fejezte ki részvétét. Részvétőtávirata a következő:

»Az Iparművészeti Muzeum igaz és mély részvétét tolmácsolja:

Mihalik József.«

A város gyászjelentése.

Az elhunyt haláláról ma reggel Majorossy Imre polgármester a következő gyászjelentést adta ki:

»Pécs szab. kir. város köztörvényhatósági bizottsága és tanácsa nevében a legmélyeb fájdalommal jelentem, hogy városunkban a műiparnak világszerte elismert teremtő erejét, a lángeszű szerezésén párosult igazi polgári erény példaadó megtestesítőjét, törvényhatóságunk régi buzgó tagját s városunknak fejlődési történelmében korszakot alkotott s mindezt közlekedéssel megválasztott diszpolgárát:

Nagyságos

ZSOLNAY VILMOS urat,

a Ferenc József-rend középkeresztjét, a III. osztályu vaskorona-, a francia becsület- és a belga kir. Lipót-rendnek lovagját stb.

az isteni Gondviselés fáradhatlan munkálkodása közepette magához kívánta épakkor, a midőn a művelt világ ítélőszéke előtt a hazai műipar újabb dicsőségének biztosítására tört.

Mérhetetlen a mi veszteségünk, bánatunk, sőt az egész haza szive is méltán sajoghat.

Élete elsősorban a miénk volt; kihűlt tetemét a mi hálánk és kegyeletünk kísérelje tehát a gyászszobából tolyó hó 25-én (vasárnap) délután 4 órakor az örök nyugalom helyére!

Isten adta, hála érte, elvette, legyen szent akarata szerint, de emléke sziveinkben örök.

Pécsett, 1900. március 23-án. Majorossy Imre, polgármester.«

Zsolnay Vilmos a ravatalon.

Ma délelőtt 10 órakor bocsájtották be az elhunyt Zsolnay Vilmos ravatalához az idegeneket, a résztvevőket és a helyi sajtó képviselőit. A ravatal a család lakásának, nagy szalonjában van felállítva, melyhez a gyár irodahelyisége mellett egy keskeny lépcső vezet fel.

A falak és a mennyezet fehér drapériákkal vannak bevonva, melyek között csak a sarkokon vannak széles fekete sávok.

A mennyezet szintén fehér, a sarkoktól középen összehúzva, hogy egy fekete rozetta díszíti a mennyezet drapériáit. Ugyanígy vannak díszítve a mellékhelyiségek is, a ravatal körül pedig délszaki növények ágai és levelei hajlanak a koporsó fölé. A koporsó renaissance stílusú bronz, aranyes lábakkal és fogantyúkkal.

A ravatalon, az elhunyt feje fölött helyezték el Abt Sándor akadémiai szobrász páratlanul művészi kivitelű eosin Krisztus büsztejét, melynek egy példányát a párisi kiállításra szállították s mely Zsolnay Vilmosnak legkedvencebb tárgya volt.

A halott fekete díszmagyarba van fölöltözve, mellén összekucstolt kezeiben egy kis fehér csontfeszületet tart.

Érdekes s valóban megható jele az elhunyt Zsolnay Vilmos családjához való ragaszkodásának az, hogy az öreg ur kívánságához képest, unokája *Mattyasowszky Terikének* egy kis urna szerű eosin vázácskáját a megboldogult koporsójába teszik.

A vázácskát Zsolnay unokája tervezte és festette. *Mattyasowszky Terikének* ez volt az első munkája, melylyel a minden szépet rajongó nagyapót megörvendeztette.

Szikerszkyné Zsolnay Julia ma délelőtt 11 órakor boldogult atyjának arcéléről olajfestmény vázlatot készített s ugyanabban az időben skizirozta az elhunyt arcélét Abt Sándor akadémiai szobrász is. A délután folyamán Zelesnyi Károly fényképész felvételt csinált a koporsóban fekvő Zsolnairól.

A gyászoló család.

A családot nagyon megtörte a szomorú katasztrófa. Hiszen hetekig tartott a kimerítő állapot, hetek óta el voltak készülve a legutolsóira. Éjet-napot virrasztottak a beteg ágya mellett, mert csak a legutóbbi napokban lett kizárva a család a betegszobából. A megtört, tehetetlen özvegyet, a nagymamát veszik körül és vigasztalják, bár maguknak is nagy szükségük van arra. Könnyezőve állják körül a néma ravatalt az unokák, a gyermekek, míg Sikorskiné megboldogult édesatyja arcélét festi hogy a legszomorubb emlék megmaradjon a családban az utódoknak is. A portrait kitünően sikerült. A család egyes tagjait a gyász anynyira megtörte, hogy alig lehet őket felismerni.

Nincs többé öreg ur! Most már csak fiatal ur van. A fiatal ur pedig ott ül az iroda helyiségében, minden ügyet ő maga végez, a részvétlátogatásokat ő fogadja, az iratokat és részvéttáviratokat ő bontja fel, ő rendez. S az az ember, aki már napok, sőt hetek óta egy félórát sem aludt tán egybevéve, minderre képes. Ij. Zsolnay veszi át a koszorukat, a ravatalnál ő rendez mindent. Minden pillanatára le van kötve s ő már a nagy fáradtságtól és kimerültségtől nem érzi a fáradtságot. Nemes, nagy ur a fájdalom, a mely a kegyelet, a tartózkodás ome elégtelére indítja, mert neki nem szabad összeroskadni a fájdalom terhe alatt.

A család a ravatal bal felére tette fekete párnára Zsolnay kitüntető érmeit.

Ma délután 3 órakor a munkások csoportonként járultak a ravatalhoz. A gyászoló család pedig a részvétlátogatókat fogadja az ebédlő helyiségében. A részvétlátogatások most már folytonosak.

A család Zelesnyi cs. és kir. udvari fényképésszel felvételt csináltatott d. n. 3 órakor másodízben, miután az első nem sikerült a rossz idő miatt.

Gyászmise.

Az elhunyt családja hétfőn reggel félkilenc órakor az Ágoston-téri plebániatemplomban gyászistentiszteletet tartat az elhunyt lelkiüdvéért.

A gyászistentiszteleten a városi Tanács és törvényhatósági bizottság tagjai is részt-

vesznek. Gyülekezés reggel 8 órakor a városházán.

Hegedűs miniszter koszoruját *Abonyi Emil* miniszteri tanácsos hozza a temetésre.

Thaly miniszteri tanácsos élén a mohács-pécsi vasut igazgatósága testületileg vesz részt a temetésen.

Hirek.

Pécs, 1900. március 24.

Napiread 1900. március 25-én és 26-án.

Naptár: vasárnap, márc. 25. — Róm. kath.: Gyümölcsoltó B. A. — Prot.: Gy. B. A. — Görögkel.: (március 12.) Theofil. — Zsidó: Veadar 24. — Nap két 5 óra 57 percker; nyugszik 6 óra 18 percker. — Hold két éjjel 3 óra 40 percker; nyugszik délután 3 óra 20 percker. — Hétfő, márc. 26. — Róm. kath.: Manó. — Prot.: Manó. — Görögkel.: (márc. 13.) Nicefor. — Zsidó: Veadar 25. — Nap két 5 óra 43 percker; nyugszik 6 óra 19 percker. — Hold két 4 óra 10 percker éjjel; nyugszik 3 óra 57 percker délután.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: borús idő, helyenkint csapadék és fagyos it körüli hőmérséklet várható.

Pécsi kölcsönös segélyező-egylet közgyűlése vasárnap d. e. 10 órakor a városházán.

Pécsi rabsegélyező-egylet közgyűlése vasárnap d. e. 11 órakor.

Cipész és eszmadia betegségélyező-pénztár közgyűlése vasárnap d. u. 2 órakor.

Pécsi Kath. Kör estélye hétfőn d. u. félhat órakor.

Színház: vasárnap d. u. »Aranykakas«, este »Vasuti baleset«. Hétfőn »Kean«.

(**Gyümölcsoltó Boldogasszony.**) Holnap (vasárnap) lesz Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepe. A tavasz beálltával az első Mária-ünnep ez, mely a magyar népek egyik legszebb ünnepét jellemzi, mikor áldást kér a hívők serege a fakadó rügyekre, a tavaszi virágzásra. Holnap templomainkban ez alkalomból ünnepies misék tartatnak s felhangzik a Máriát dicsőítő ének a magasságos eget felé.

(**Adományok a népkonyhá-**
nak.) A pécsi jótékony egylet népkonyhájának a városi Tanács 1000 korona segélyt utalványozott ki. *Vaniss Sándor* főszolgabíró 20 koronát adományozott a népkonyha javára

(**A Farkas István-alapítvány.**)

A Farkas István-féle alapítvány ez évi kamatainak odaitélése tárgyában a jövő hó 6-án délelőtt 10 ótakor tart ülést az e célra kiküldött bizottság. Tudvalevőleg, az alapítvány a pécsi tanintézetek tanárai részére szól, hogy kamataiból évenként egy-egy tanár jutalmaztassék, ki tantárgyát hazafias szellemben tanítja s a magyarság eszméjét terjeszti. Legutóbb a jutalmat *Dischka Győző*, főreáliskolai igazgató nyerte el.

(**Kossuth Ferenc válasza.**)

Mint annak idején megirtuk március 14-én az Árpád-utcai Kovács-féle vendéglőben tartott társasvacsorából üdvözlő sürgőnyt küldtek *Kossuth Ferenc*hez. *Kossuth Ferenc* most *Cirják Ignáchoz*, mint a sürgöny aláírójához, a következő választ küldte:

»Tisztelt *Cirják Úr!* Fogadja kérem és adja át derék és hazafias érzelmű polgártársainak hálás köszönetemet és üdvözetemet azért a megemlékezésért, melyben március 15-ike alkalmából részesítettek. Isten áldása legyen Önökön! Tisztelője *Kossuth F. s. k.*»

(**Nem lesz térzene.**) A cs. és kir. 52-ik gyalogezred zenekarának holnapra kitűzött térzeneje — mint bennünket értesítetek — az előrelátható rossz időjárás miatt elmarad.

(**Kinevezés.**) A földművelésügyi m. kir. miniszter *Balázs András* földmives mohácsi lakost, az ottani közös legelőtársaság elnökét, a mohács-kölkedi ármentesítő társulat miniszteri biztosának oldala mellett az 1885. évi XXIII. t.-cikk 124. §-a értelmében működő véleményező bizottság tagjává kinevezte.

(**Husvételi tanonc-munka kiállítás.**) Közeledvén a husvételi tanonc-munka kiállítás ideje, a pécsi ipartestület előjárósága figyelmezteti a tanonctartó iparosokat, hogy tanoncaiknak a kiállítandó munkák elkészítésére időt engedjenek, hogy azok a nagyhét első napjaiban a kiállítás helyiségébe (belvárosi elemi iskola) akadálytalanul beszállíthatók legyenek.

(**Névnapi ováció.**) *Hanny Gábor* kanoonokot pápai praelatust, a pécsi egyházmegye főtanfelügyelőjét, a pécsi kath. kör elnökét mai névnapja alkalmából számosan keresték fel városunk előkelő s társadalmunk kitünőségei közül, hogy magyabecsülésük, tiszteletük és igaz szeretetükből fakadó jókívánságaikat fejezzék ki előtte. A kath. kör küldöttsége *Erreih János* világi alelnök vezetése alatt fel 12 órakor tiszteletet az ünnepelnél.

(**A pécsi Kath. Kör**) hétfőn tartandó felolvasó-estélyének programját a napokban hoztuk. Akkori közleményünkbe egy kis sajtóhiba csuszott be, a mennyiben az ünnepély kezdete nem fél 5 órakor, hanem a szokásos időben: fél hat órakor lesz. Az estély különben — a programból ítélve — méltán sorakozik az eddigiek mellé. *Szekula Sárka* éneke, *Bakó László* szavalata, ami zenéi életünk fürge, ifju tagjának, *Buday Dezső*nek saját szerzeményű magyar rhapsodiája, *Hoffer* bácsi tamtványainak fuvolajátéka, *Szakovics* Otto felolvasása joggal engednek arra következtetni, hogy az estély méltó lesz a Kath. Körhöz.

(**Esküvő.**) *Schwarzenberg József*, a pécsi korona áruház tulajdonosa, a holnapi vasárnap tartja esküvőjét a zalamegyei Tót-Szent-Martonban *Kohn Zsennyvel*, *Kohn Sándor* ottani kereskedő leányával.

(**Elhalasztott értekezlet.**) A városi Tanács a közgyűlési tárgysorozat előkészítésére kitűzött értekezletet közbejött akadályok miatt f. hó 26-ának délutáni 3 órájáról, április hó 4-ének délutáni 3 órájára halasztotta el.

(**Tűzet okozó gyermek.**) Tegnap délután a Radnics-utca 26. számú ház udvarán kigyuladt a sertésöl. Azonban a házbeliek észrevették s eloltották, mielőtt még jobban elterjedt volna. Mint a vizsgálat kiderítette, a tűzet az egyik lakó nyolc éves fia okozta, a ki az ólban gyufát gyujtogatott s egyet a sarokban levő szalmára dobott. A szalma meggyuladt s ettől tűzet fogott az ól teteje is, a mely ha lángba borult volna, könnyen nagyobb szerencsétlenséget okozott volna.

(**Egyleti közgyűlések.**) A holnapi vasárnap ismét a közgyűlések napja lesz. Délelőtt 10 órakor a pécsi Kölcsönös segélyező-egylet tartja közgyűlését a városháza közgyűlési termében. Tizenegy órakor a Rabsegélyező-egylet közgyűlése lesz a törvényszéki palotában. Délután 2 órakor pedig a cipész- és eszmadia betegségélyező pénztár közgyűlését tartják meg a városházán a közgyűlési teremben.

(**Elfogott hamis korona-gyártó.**) Megirtuk a minap, hogy *Ághalovits Jakab*nál a nyíl utcában hamis koronákat találtak. A hamiskorona-gyáros akkor megszö-

kött, de most ismét bejött Pécsre Dályokról, a hová való. Egy rendőr telismerte és nyomban letartóztatták. Most ül.

— **(Bulletin a vizről.)** A főmérnöki hivatal a Tettye forrás vizállásáról ma a következőket jelelt: A vizek tele vannak; a tettyei forrás vízszolgáltató képessége f. hó 24-én reggel 5875 köbméter.

— **(A siklósi utcai vasuti átjáró.)** A siklósi és malom utcai vasuti átjárónál fennálló közlekedési nehézségek megszüntetése végett jövő hó 2-án helyszíni szemlét tartanak a vasuti átjárónál. A meghívókat ma bocsátotta ki a polgármester.

— **(Pályázat.)** A szegzárdi m. kir. pénzügyigazgatásnál irodavezetői állás van üresedésben. Pályázati kérvények tizennégy nap alatt adandók be a szegzárdi pénzügyigazgatásához.

— **(„Esik eső, látom én azt.”)** Így kezdődik az a bizonyos jó nóta. Most ugyan akár mindenki énekelhetné, mert nagyon is alkalomszerű. De vajjon kinek volna kedve ilyen időben néézni? Inkább bosszankodik az ember, bár haszna belőle nincs, de jól esik. Már majd mindennap irunk az időjárásról, megírjuk, hogy elég volt már a télből, az esőből. Mindhiába. Valószínű, hogy az idő nem olvas egyáltalán ujságot, annálkevésbé Figyelőt s így természetesen panaszaink elhangzanak s az eső tovább esik. Vagy talán azt hiszi, hogy reklámozunk neki? No ugyan akkor csalódik. Azért se irunk ma többet az időről és az ő épen nem kellemes járásáról. Talán akkor majd kiderül.

— **(Angyalcsinálás nagyban.)** Sehol sincs annyi angyalcsinálónő, mint Oroszországban. Minden nagyobb orosz városban él egy-két olyan bestia, ki gyermekgyilkolásból üzletet csinál. Legutóbb Cherszenben fogtak el egy ilyen szörnyeteget. Lavruchin Mária háztulajdonosnő és leánya rendszeresen üzték az angyalcsinálást és amikor a rendőrség rájuk tört, a padlást telve találta gyermekholttestekkel. A meggyilkolt gyermekek legnagyobb része csak egy pár hetes volt, de idősebbek is voltak köztük. A gyalázatos asszony áldozatait részben kiéheztette részben megfojtotta.

Üzleti értesítő.

— **(Dr. Gál Jenő)** fogorvosi és fogtechnikai műterme Pécsen, új takarékpénztári palota. Rendel 8—12-ig és 2—6-ig. Készít minden fog különlegességet. Pontosan illő és tartós, eltörhetlen, légnomással ellátott alumínium fogsorokat. Egyes fogakat és teljes fog sorokat kautschukból és aranyból. Különösen koronákat és kidmunkákat készít. Ferdén álló fogak fájdalom nélkül igazíthatnak helyre.

— **(Felhívjuk)** ez utón is olvasóink figyelmét **Fehér Béla** butorraktárának mai lapunkban közölt hirdetésére.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi- és Gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 29-én délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előírt határidőn túl meg nem hosszabbított, — ideértve a József-utcai zálogházban betett tárgyakat is — arany, ezüst ékszer és más zálogtárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

— **(Gazdaközönség figyelmébe!)** A tavasz beálltával szükséges, hogy minden gazda beszerezze idejében a magszükségletét, különösen az idén, mivel a tavalyi rossz termés folytán a jó árut idejekorán elkapkodják s így a késő vevő reá van utalva, hogy rosszat vegyen ami a gazdának kétszeres kár. Ezek folytán felhívom a T. gazda közönség figyelmét, hogy nálam még kaphat valódi blom-bázott magvakat mérsékelt árakkal és írásbeli jótállás mellett: ugymint lucerna, lóhere. Továbbá: tiszta búkköny, mohar, angol perje, köles, baltacim, répamag stb. **Lehner Béla** fűszerliszt, gyarmat és termény nagykereskedése Pécsen, „Korona” szálloda sarkán. Ugyanott kapni a szezon beálltával valódi amerikai ojtógummit nagyban és kicsinyben.

— **(A kinek kárpitós-munkák)** és szobaberendezések, garnitúrák szükségesek finom és elegáns kivitelben, azok forduljanak bizalommal **Lederer M.** király-utcai kárpitós- és díszítő-üzletéhez, hol megrendeléseit pontos és lelkiismeretes kivitelben készíttetnek el.

— **(A pécsi székesegyház órákészítője.)** **Thurn Emil** vizsgázott chronométer műórák, ékszerész és látszerész üzlete a legjobb bevásárlási források egyike a szakmájába vágó cikkekben. Raktáron tart arany és ezüst zsebrókat, becsi ingaórákat, minden nemű látszerészeti tárgyakat, szemüvegeket, orrszorítókat, hő, légsúly, szesz- és tejmérőket. Ékszerek, arany és ezüst tárgyak nagy választékban. Régi törött arany és ezüst tárgyakat a legmagasabb áron vásárol, vagy becserél. Vidéki megrendelések postafordultával eszközöztetnek.

— **(Kossuth Lajos-u. 11. szám.)** Saját ház. Tény az, hogy csak oly butorkereskedőnél lehet finom és szolid kivitelű butorokat kapni, ki azokat maga állítja elő. Ajánljuk a t. vásárló közönség figyelmébe **Dienes György**, pécsi Kossuth Lajos utcai 11. számú butorkereskedőt e célra, hol a legújabb saját készítenyű ágyakat, asztalokat, ebédlő, háló és elfogadó szobaberendezéseket jutányos arért kapni.

— **(A legrégibb és legszolidabb ékszerész és órák üzlet)** az **Engeszer Miklós**-féle (Pécsen, Király-u. 6. az »arany hajó« szállodával szemben), hol arany és ezüst ékszerek és órák, ugy nagy választékban ezüst és alpakka-ezüst tárgyak raktáron tartanak. Egyházi tárgyak tűz- és galván-aranyozása és ezüstözése elvállaltatik. Órajavítás.

— **(Uri és női divat cikkek)** nagy raktára található **Neumann Lajos**, irgalmasok-utca 6 ik szám alatti üzletében u. m. finom női és férfi ingek, gallérok, kezelők, nyakkendők, harisnyák, csipkék, szalagok stb. Az üzlettulajdonos szolid kiszolgálása garanciát nyújt arra nézve, hogy mindenki, ki ott vásárol, teljesen meg lesz elégedve.

— **(Kossuth-Lajos utca 8. sz.)** **Docskálk József** mérték szerinti elegáns és olcsó férfi és női cipőket csak **Docskálk József**nél **Kossuth Lajos utca 8. szám** alatt lehet kapni. Biztosítom a n. é. közönséget, hogy igyekezni fogok minden követelménynek teljes megelégedésére eleget tenni.

— **(Nehéz a megélhetés)** módja s takarékosagra vagyunk utalva. Ezt már a ruházkodásnál kell kezdenünk, de hogy az igényünkől még se engedjünk, folyamodjunk ama módhoz, hogy az **apáca-utcai** takarékpénztári új palotában levő **kizárólagos posztógyári raktárba** menjünk vásárolni, a hol már a tavaszi újdonságok, u. m. angol, gráci, brünni s brassói férfi-szövetek megérkeztek s mindenki kellemesen tapasztalni fogja, hogy 30—35%-kal olcsóbban szerezheti be ruhászükségletét, mint bárhol, a legfinomabb, legelegánsabb s legdivatosabb kivitelben, a miről mindenki bármikor meggyőződést szerezhet. **Leichner és Fleischer** kizárólagos posztógyári raktára.

— **(Elismert dolog)** az, hogy manapság, tekintve a nyomasztó pénzügyi helyzetet, a fő minden tekintetben a takarékoság, ki tehát sajnálja a pénzt ugyszólván kidobni, cserep tetőfedezetre, az tegyen egy próbát a **Wurster Antal** féle cementtetőzet és mozaik cementáru gyár cikkével, t. i. házáat az előnyösen ismert **Wurster Antal** féle cementtetőzettel lássa el, melynek következő előnyei vannak: Állandó szépség, könnyű súly, csak 40 kiló méterenkint, míg a cseréptető 90 kiló méterenkint, kárt sem hidegben sem melegben nem szenvednek; sűrűen zárodnak, havat át nem bocsátanak. Betonirozásokat is elvállal u. m. udvart, kapubejáratát és járdát. — Számos elismerő bizonyítvány. Megrendelések elfogadtatnak **Wurster Antal**nál, **Indóház-u. 7. sz.**

— **(Uri divat.)** Most, midőn a közeledő tavasz már majdnem köszöbön áll, nagy gondot okoz mindenkinek a saison-toijette s mindenki örül, ha oly szabóra talál, ki toijette igényeit a legújabb divat szerint, olcsó árban és izlésesen elégíti ki, **Szeibert Fülöp** pécsi uriszabó vállalkozik arra, hogy rendelőknek fenti igényeit a legpontosabban kielégíti. Régi, jóhírnevű üzletében mindenféle uri öltönyök, katonai egyenruhák, papi öltönyök készíttetnek. A n. é. közönség bizalommal fordulhat **Szeibert Fülöphöz**, miután rája jó hírneve és különösen üzletének előnyös feltételei garanciát nyújtanak arra, hogy megrendelői igényei minden tekintetben a legpontosabban kielégíttetnek.

— **(Meggzünnek a cselédmisériák.)** Régi panasz az már, hogy manapság nem kapni jó cselédet, minek némileg oka abban is rejlik, hogy maguk a helyszerző intézetek nem fordítanak kellő gondot általuk elszegődött cselédek viselőre s az ezt igazoló bizonyítványokra. S így bizonyára régi hiányt pótol **Réder Károly** cselédszerző intézete a **Mér-utca 5. szám** alatt, nagy gondot fordít arra, hogy általa elszegődött cselédek a követelményeknek teljesen megfeleljenek. Ugyancsak **Réder Károly** cselédelhelyező intézete az, mely szállodákba és kávéházakba óvadékképes pincéreket, szobaasszonyokat és

NEM HULL A HAJ, NINCS TÖBBÉ KOPASZ EMBER

EXIKÁTOR

1 üveg ára 2 kor. 40 fillér.

Kapható gyógyszerárakban és mindennemű illat- és piperecikk-kereskedésben.

Főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerára, Király-utca 12. sz.

Erdélyi főraktár és vezérképviselőség: **GÓTH GYULA**, illat- és piperecikk nagykereskedőnél, Gyulafehérvár-Főtér.

Vidéki megrendeléseket utánvétellel azonnal eszközöl:

DOBÉ NANDOR

Egyedüli készítő és széjelküldési raktára.

uri, női és színházi fodrász
Budapest, Nefelejts-utca 27.]

Szenzációt kelt a gyógyfű-kivonom, melyet évek hosszú során át tanulmányoztam, hogy mikép lehessen meggátolni a megkopaszodást.

Felfedeztem és százszoros pénzzel fizetek, ha kétszer használat után rögtön meg nem szűnik a hajhullás korpaképződés és mindennemű fejbőrbetegség.

pénzbeszedőket is szerez, nemkülönben különös gondot fordít arra, hogy az általa ajánlott uradalmi kocsisok, mindenek és béresek teljesen kielégítsék gazdáik varakozását.

— (Egy régi cég.) Községek, uradalmak és földbirtokosok figyelmébe ajánlatik a legrégebb és legerősebb harang-, érc- és vasöntőde cég *Ruepprecht Testvérek Pécsen, vásártér 11. sz. alatt*. Nevezett cég készíti a legtartósabb mérlegeket, tűzoltó szereket és szivattyukat; azonkívül nagy malomépítészeti munkálatokat is. Mezei és más gépek gyári raktára.

— (A közeledő idény) beálltával bizonyára érdekelni fogja a n. é. közönséget az, hogy *Fürst Lipót* Pécs *Széchenyi-tér 16. sz. alatt* már megtekinthetők és beszerezhetők 1900. évi legújabb kerékpárok. Kinek tartós elegáns és első minőségű gépre van szüksége, forduljon bizalommal fenti céghez, melynek régi elismert jó hírneve garanciát nyújt arra, hogy mindenki pontosan lesz kiszolgálva. Fürst Lipót raktáron tart mindenfajta fényképezési készülékeket és kellekeket, úgy szintén tűzmentes pénzszekrényeket is.

(A legújabb angol módszer szerint) fest és tisztít vegyileg mindennemű férfiai- gyermek és egyenruhát olcsó árért *Schwartz Károly* mű-ruhalestő és vegyi ruhatisztító *Pécsen, Mária-utca 39. szám* a saját házában. Pécsi kiállításon aranyérem szép és jó munkáért.

Művészet, irodalom.

○ **Pry Pál.** Nem szindarab ma már John Poule angol írónak Pry Pálja, mely ugyan elég gazdag kacagató jelenetekben, legkevésbé sem modern dolog, sem tartalom sem technika dolgában, s inkább korának megfelelő szatírának, mint vígjátéknak volna nevezhető. S hogy Pry Pál mindennek dacára a fővárosi és vidéki színpadokon igen gyakran kerül színre, annak oka főleg az, hogy Pry Pál, ma már az a köztudatba átment fogalom, mely alá mindenkinek sorsával törődő, örökké kotnyeles, kíváncsi embereket szoktak vonni. A darabnak tulajdonképeni lelke, mely köré az események csoportosulnak, mely miatt — egyszerűen — az egész darab íródott az Pry Pál alakja. S miután tegnap este nálunk Pry Pált *Vizváry Gyula*, a minden Pry Pálok, Pry Pálja játszotta, azok is, kik tegnap nem voltak színházban, fogalmat alkothatnak maguknak ama műélvezetről, melyben tegnap este a színházi publikumnak része volt. *Vizváry Gyula* az, ki ezt az angol darabot nálunk népszerűvé, közkedvelté tette s tényleg nem is képzelhetjük el magunknak azt az örökké kíváncsi, mindenkinek segíteni akaró, de rendszeresen felsülő Pry Pált másnak, mint a hogy ezt az alakot *Vizváry Gyula* színre viszi. Egészséges ifju humor minden jelenetében felcsillámlik, minden arcmozdulata már derűtséget kelt, mert oly természetes és ennél fogva ellenállhatatlan komikummal rajzolta meg ezt az alakot, hogy *Vizváryt* látva, lehetetlen őt elfelejteni. Tegnap este a közönség megtöltötte a nézőteret s színre léptekor zajos tapsal fogadta, mely taps jelenetről-jelenetre fokozottabb mértékben ismétlődött, sőt amint — sajnos — nem volt még szerencsénk színházi publikumunktól megérhetni, tegnap este nyugottan ültek helyeiken míg a függöny utójára legördül, hogy mindannyian, kik együtt voltak, még az utolsó tapsviharral és éljenzéssel hálaílják meg a *Vizváry Gyula* utólérhetlen Pry Pálját. A mi színészeink közül *Hadrik Anna* (Eliz) érdemi a legtöbb dicséretet, a tőle megszokott kedves és közvetlen játékáért, melylyel tegnap azt a szőke haju angol kis leányt játszotta meg. Teljes elismeréssel kell megemlékeznünk *Baróthi Irma* *Phoebe-jéről* is, ki tegnap valóban pompás alakítást produkált az urnője terveibe beavatott szobacica szerepében. Nagy *Vilma* *Subletnéje* is dicséretet érdemel. A férfiak közül első helyen *Sebestyén Géza* *Hardi* ezredesét kell felemlitenünk, mely sze-

repében ez a fiatal tehetséges színész szaporította a sikert. Igen szép alakítást nyújtott *Könyves Jenő* is, mint *Harry*. Az előadás, melyet *Németh János* rendezett, az öt felvonás dacára tíz órákor ért véget. (H—i E—r.)

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ heti műsora.

Hétfő, márc. 26. *Kean Edmond*. Színmű.
Kedd, márc. 27. *Kurucfurfang*. Történelmi életkép.
Szerda, márc. 28. *Cigány-báró*. Operette. A karszemélyzet jutalomjátéka.
Csütörtök, márc. 29. *Macbeth*. Dráma.
Péntek, márc. 30. *A menyem*. Vigjáték. Bemutató előadás.
Szombat, márc. 31. *Szulamith*. Héber dalmű.

TÁVIRATOK.

— **A transzváli háború.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Reutter-ügynökség *Warrentonból* jelenti, hogy az ellenség tegnap a hid őrsége ellen heves puskatüzést kezdett, mit az angolok visszavertek, de a tüzéség nem lépett akcióba. Valószínű, hogy a folyón való átkeles elkezdődött harccal fog járni.

Hír szerint az *Oranje* északnyugoti határon lakó farmereket, kik visszatértek otthonukba visszarendelték és utasították, hogy a folyón át *Transzváliba* menjenek.

A Reutter-ügynökség jelenti *Kronstadt-ból*, hogy a kormány ragaszkodik az elszánt ellenálláshoz. A kommandókat nagy számmal mozgósítják, a burgherek elszántabbak, mint valaha.

Steyn elnök proklamációt bocsátott ki, melyben jelszóítja a burghereket, hogy a fegyverre hívásnak engedelmességeskedjenek, az angoloknak semmiképen segítségükre ne legyenek, a fegyvert le ne tegyék, ha csak a végső szükség nem kényszeríti rá őket, A ki ez ellen vét, azt mint hazárulót legszigorubban fogják büntetni.

— **Az országgyűlésből.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén megválasztották a kvótaküldöttséget s aztán áttértek az igazságügyi tárca költségvetésének folytatólagos tárgyalására, melyet be is fejeztek.

Plósz Sándor igazságügyminiszter kijelentette, hogy a polgári törvénykönyv javaslata a nyárra meglesz. Az ügyvédi nyugdíjra vonatkozólag a budapesti kamara által előterjesztett szabályzat ellenkezik az ügyvédi rendtartás szellemével, mert nem lehet a kis kamarákra 2—3000 frt nyugdíjterhet kivetni. A büntető perrendtartás 437. §-át úgy értelmezi, hogy ha az esküdtszék felmentő verediktet hozott, azt a kuria meg nem változtathatja. Ha ez mégis megtörténnék, a törvényhozástól fog intézkedést kérni. A díjnokok és írások fizetését javítani fogja; albirákból másod-albírákat is csinál.

Komjáthy Béla és *Polónyi Géza* a kuriánál a kisegítő bírói intézmény megszüntetését s a rendes kuriai bírák létszámának megfelelő emelését kívánják.

Plósz Sándor erre azt feleli, hogy ezt egyelőre nem teheti.

— **Elhunyt múzeum őr.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Székelyi *Majláth Béla*, nyugalmazott múzeum őr ma Budapesten meghalt.

— **Politikai affér.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Heltai Ferenc* ma elküldte *Polónyi Gézához* *Gajáry Ödönt* és *Molnár Bélát*, hogy nevében fölvilágosítást kérjenek a tegnapi bizottsági ülésen történtekért.

Polónyi Géza kijelentette, hogy támadása félreértésből származott s késznek nyilatkozik a gyanúsításért a bizottság előtt férfiasan bocsánatot kérni.

Ezzel az ügy békés elintézését nyert.

— **Stefánia és a fehér kereszt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Stefánia főhercegnasszony* *Tabajdihoz*, a fehér-kereszt egyeslet elnökéhez táviratot intézett, melyben sajnálattal értesíti, hogy az egyesület védnökségét leteszi.

— **A Reichsrath elnapolása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Körber osztrák miniszterelnök* értesítette a Reichsrath mindkét házának elnökségét, hogy a birodalmi gyűlést *Ő Felsége* március hó 25-től kezdődőleg elnapolta.

Nyilt-tér.*)

1899. B. 893/5.

Ő Felsége a király nevében.

A pécsi kir. járásbírósg mint büntető bíróság becsületsértés vétsége miatt vádolt *May Vilmos* elleni ügyben az alulírt helyen és napon következően

ítélt:

A kir. járásbírósg *May Vilmos* 41 éves rkath. vallású nős családost, cipész, büntetlen előéletű, pécsi lakost bűnösnek mondja ki a Btkv. 261. §-ba ütköző, a *Klein Adolf* sérelmére elkövetett becsületsértés vétségében és ezért a hivatkozott §. alapján, az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap és végrehajtás terhe alatt az 1892. XXVII. t. c. 3. §. ában meghatározott célokra fizetendő és behajthatatlanság esetén a Btkv. 53. §. alapján 2. (kettő) napi fogházra átváltotatandó 20 (husz) korona pénzbüntetésre itéli.

Kötelezi továbbá vádlottat, hogy panaszosnak 24 korona ügyvédi képviseleti és 4 korona tanudijat, mint bűnügyi eljárási költséget, a m. kir. államkincstárnak pedig az esetleg felmerülő rabtartási költséget és pedig az előbbi az ítélet jogerőre emelkedésétől 8 nap alatt s végrehajtás terhe mellett, utóbbi pedig a fennálló szabályok értelmében megfizesse. Az államkincstárt illető rabtartási költséget azonban az 1890. évi XLIII. t. c. 4. §.-a alapján egyelőre behajthatatlannak nyilvánítja. Elrendeli egyúttal, hogy a jelen ítélet egész terjedelmében *May Vilmos* vádlott költségere, a Pécsen megjelenő „Pécsi Figyelő“ napilapban közzététessék s e végett a jelen ítélet hiteles kiadmányát a panaszosnak kiadja. Végül dr. *Székely Ede* ügyvéd díjait és kiadásait 24 koronában, dr. *Parragh Antal* ügyvédét pedig 16 koronában állapítja meg saját feleik ellenében.

Indokok:

Klein Adolf azt a panaszt emelte *May Vilmos* ellen, hogy az róla *Sztárics István* és *Emberovics Lukács* pogányi lakosok előtt múlt évi november hónapban azt állította, hogy *Klein Adolf* nem jó mérleget használt és csalja a népet. *May Vilmos* tagadta a terhére rótt cselekményt, de a mai tárgyalás folyamán kihallgatott *Starits István*, *Emberovics Lukács* *Skörnyik Ferencné* teljesen érdektelen tanúk hit alatt vallottak, hogy *May Vilmos* előttük csakugyan használta a vádbeli kifejezéseket.

Mint hogy a nevezett tanúk *May Vilmos* nek e szavát nem együttes jelenlétükben, hanem külön-külön hallották, midőn üzletében jelen voltak, — mint hogy azon szavak a panaszosra meggyalázó jellegűek, a kir. bíróság

*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

May Vilmosnak cselekményében a Btkv. 261. §-ban meghatározott becsületsértés vétségét állapította meg, miért is ebben bűnösnek mondta ki és ezért figyelemmel büntetlen előéletére, mint enyhítő és a vádbeli kifejezések iméltésére, mint súlyosító körülményekre, őt a rendelkező rész szerinti büntetéssel sújtotta.

A tárgyalás folyamán May Vilmos azt a kérelmet terjesztette elő, hogy a panaszosról állított tény bizonyítása végett a Btkv. 263. §. 5. ponja értelmében tanai kihallgattassanak, a kikkel bizonyítani tudná azt, hogy a panaszos mintegy husz évvel ezelőtt, egy alkalommal egy és fél kilóval kevesebb mennyiségű lisztet adott Bieber N.-né pécsi lakosnak, mint a mennyit az kifizetett s hogy a liszt ezenfelül még homokos is volt. A királyi jbiróság arra való tekintettel, hogy a vádlott maga is azt adta elő, hogy panaszos a kifogásolt lisztet becsérelte, hogy a bizonyítani célozott cselekmény 20 éve történt s ily hosszú idő eltelté után még valóság esetén sem eredményezhetné a vádlott büntetlenségét, hogy végül a vádlott incriminált kifejezései sem a magánérdek megvédését elő nem mozdíthaták, a bizonyítást a vádlottnak megtagadta és hivatkozott tanai kihallgatását mellőzte.

A költségben való marasztalás a bűnöség folyamánya, de a királyi kincstárt illető költségek behajthatatlanoknak voltak kimondandók, mert a vádlott vagyontalan.

Az ítélet közzététele iránti intézkedés a Btkv. 277. §-ban foglalt rendelkezésen alapul, az ügyvédi díjak megállapítása pedig a meghatalmazás magánjogi következménye.

Pécsett a kir. jbiróság mint büntető bíróság 1900. február hó 15 én

Vörös Endre
kir. albiró.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

Köhögőknek

legajánlatosabb a

Kayser-féle mell-cukorka.

2480 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány a legnagyobb mértékben igazolja, hogy köhögéskor, rekedtségnél, meghülésnél és elnyálkásodásnál utolérhetlen szer.

1 csomag ára 20 kr.

Biztos siker

étvágytalanság, gyomorfájás és gyomor-rontás esetén a Kayser-féle

bors-caramell.

Eredeti csomagokban 20 kr-ával

Benczenleltner Sándor
cukrász-üzletében Pécsett.

Egy sarok-ház

korcsma-üzlet berendezéssel,
esetleg

borkészlettel

együtt eladó.

Nagy-Flórián-utca 11. sz. Bővebbet ugyanott.

Richter-féle

Hörgöny-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghülesknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Hörgöny-Pain-Expeller, gyakorta Hörgöny-Liniment. elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékű utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Hörgöny“ védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT
cs. és kir. udvari szállítók.



M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE:

A KRISTÁLY

SZT LUKÁCSFURDÓI
HEGYIFORRÁS

IGENTISZTA
BICARBONAT

ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDÉGLÖKBE
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.



D' WÄGNER és TÁRSAI
EGYESÜLT GYÁRAK
MINT BETÉTI TÁRSASÁG.

BUDAPEST
IX. TUDÓDY-UTCA 3
(a Székház melletti
mögött.)

SZIKVIZGYÁRAK
BERENDEZÉSE és ELLÁTÁSA.
SÖR és BORKIMÉRŐ
KÉSZÜLEKEK.
ELEKTRO-GALVANIKUS
FÉMLEMEZELÉSI
INTÉZET.

KEPES ÁRJEYZEK INGYEN ES BERMENTESEN

FOLYÉKONY SZÉNSAV



Alapított 1872.

46 első
arany- és ezüstérem.

SCHRANZ KÁROLY

POZSONY, Segner-ut.

gépgyár, vasöntőde és kazánkovács-műhely.

Különleges gyár gőzgépek, gőzkazánok és állósított
Lokomobilok
gyártására.

Ajánlja kitűnő gyártmányait gőzmalmok és gőzfűrészek hajtásához, ugyancsak mindennemű ipari czélokra.

Részletes árjegyzékek rendelkezésre állanak.




4122. sz.
P. 1900.

Hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint urbéri bíróság közhirre teszi, hogy **Püspök Márk** község határa az elkülönzése az uradalom és az urbéresek között létrejött cserére vonatkozó térképek hitelesítésére, a tényleg felosztott legelő hitelesítését a hely adhatósága kérdése értelmében az előnyomozásnak a helyszínen leendő eszközésére határnapul 1900. évi április hó 17-ik napjának délelőtt 9 óráját **Püspök Márk** község bíróságához kitűzte, a mikorra ezen község birtokosait oly hozzáadással idézi meg, hogy az eljárás további folyamán személyenkénti idézés vagy értesítés elvárása nélkül érdekeik képviselőtéről gondoskodjanak.

Kelt Pécsen, a kir. törvényszék mint urbéri bíróságnak 1900. évi március hó 16. napján tartott üléséből.

Bogyay Pongrác,
elnök hely.

Dr. Gallé,
jegyző.

Legolcsóbb árak! Legnagyobb választék!

Sieburger és Társa

Első magyar papír-kárpit gyár
BUDAPEST,

Raktár: V. ker. Fürdő-utca 8. sz.
Gyár: III. ker. Lajos utca 9. sz.

Ajánlják a legnagyobb választékban raktáron levő legolcsóbb, valamint drágább saját gyártmányu legfinomabb angol, francia, japán

papír-kárpitokat
a legdivatosabb kivitelben.

Lakások, irodák, kávéházak, szállodák, vendéglők, fürdők, továbbá

NYARALÓK
legizlésebb díszítésére.

Vidéki megrendelések a leggyorsabban lesznek eszközölve és kívánatra saját munkásainkat küldjük a kárpitozás végzésére.

Mintakönyvekkel, valamint költségvetésekkel a legkészségesebben szolgálunk.
Szolid munka. Pontos kiszolgálás.

Házassulandók és butorvevők

Figyelmébe!

Rendkívül olcsó árakon vásárolhatók a legszebb és legszilárdabb készítményű **asztalos és kárpitos butorok**

FEHÉR BÉLA

jóhirnevű butor raktárában **Pécsen, Apáczai-utca 2. sz. alatt, a takarékpénztári új palotában.**

Hol állandóan óriási választékban vannak teljes hálószoba, ebédlő és salon berendezések, úgy egyes darabok, valamint tükrök, képek, nádszékek, vasbutorok és eszteregályos áruk felhalmozva és azok, tekintettel a nagy forgalomra, sehol eddig nem létező

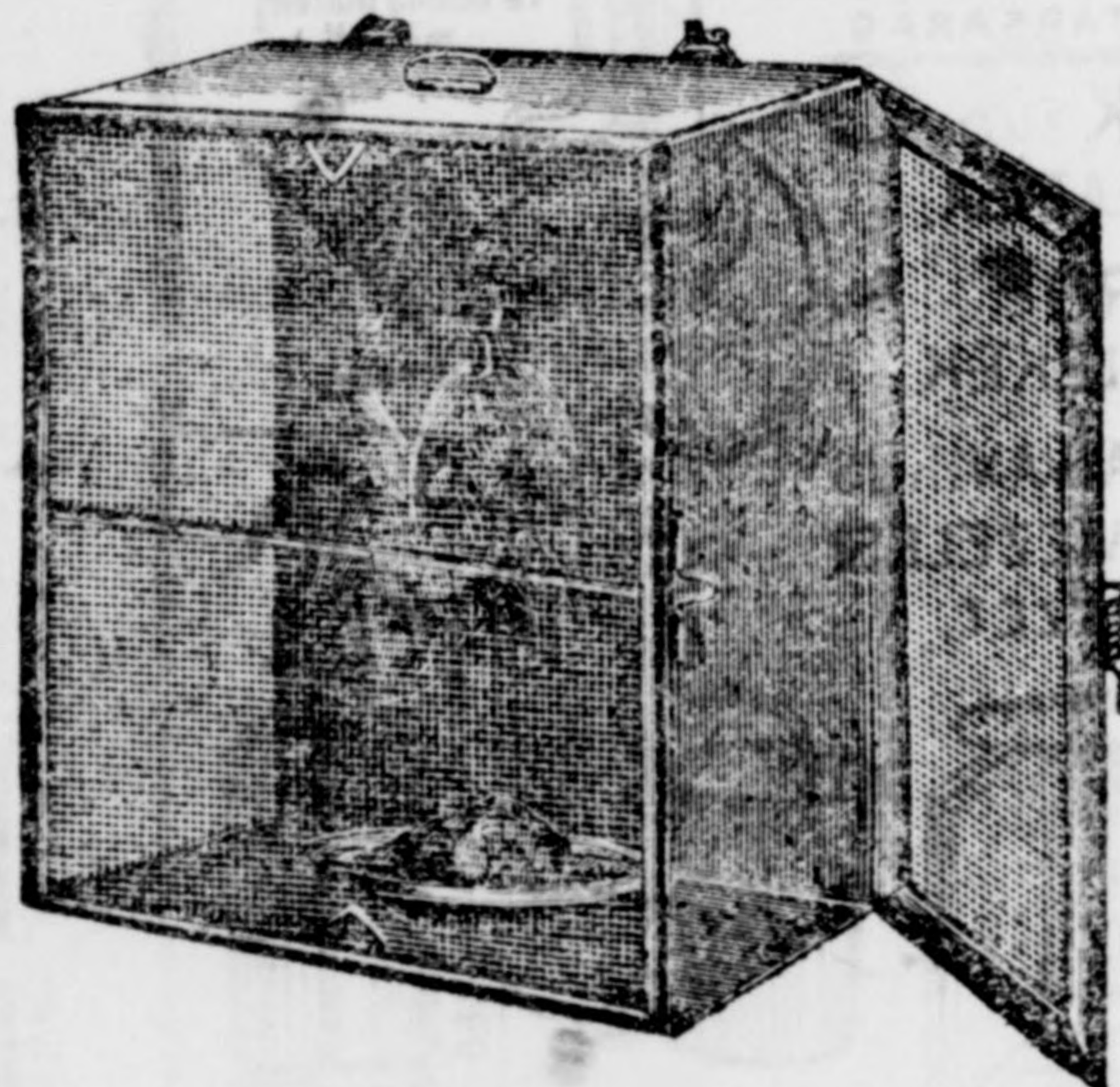
bámulatos olcsó árakon
árusítatnak el.

Mindenki tehát csak saját érdekében cselekszik, ha butorvásárlások eszközése végett ezen céget fölkeresi, hol a legszolidabb kiszolgálásról meggyőződhetik.

CSUKÁS ZOLTÁN

épület- és műbádogos mester
vizvezeték- és fürdő-berendezés szerelő

PÉCSETT, Király-utca 28.



Ajánlja legjobb minőségű, saját gyártmányu **házi jégszekrényeit,** melylyel 50% jégmegtakarítás érhető el, továbbá

sodronyszövet **hús-szekrényeket**
és ételborítókat.

Erős horgany **fürdőkádakat,** szabadalmazott expansion closetteket, stb.

Teljes konyhafelszerelés

nagy választékban.

Mindennemű épület-bádogos munkák, tervek és költségvetés szerint gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

